

Pip Thessalonica-areny-rnem-warl, Namp 2

Angka nhenhan alakenh aynteyel

Paul-el Silas-el Timothy-el-akerr rernem pip nhenh thwenew akgerr Akngey-wenh-rnemew apmer Thessalonica-warl. Pip nhenh-angkwarr rernem akgerr ilem, rlterrk anaynteyew Akngeyew, rernemarl pip ingwer-itwew ingwernew-apeny. Pip renh itnewem “Pip Thessalonica-areny-rnem-warl Namp 1.”

Nhenhan ingwer-anemarl pip, Paul-el Silas-el Timothy-el-akerr ingkwernewarl. Rernemap thwenew-anem Akngey-wenh-rnem-warl apmer Thessalonica-warl. Thessalonica-areny-rnem intem arraty mwerrant-arey anenh Akngeyew, ingwer-rneman arlkarerrenharl ikwer-rnem-wety.

Ingwerentyan intem iterrenh arlta ikwer, Jesus-arl apetyeyenhew angkep. Ingwer-rneman warrk-wety ipmelherrenh, apmwel-ayeth iterrenh, “Jesus-an angkep rlengk-antey apetyeyenh.” Ingwer-rneman apmwel-ayeth iterrenh, “Jesus-an akwel kel-antey apey-alpew.” Thessalonica-areny-rneman ilperteleherrenh apal, atererremel anenh.

Pip nhenh-angkwarr Paul-rnemel alakenh ilew, “Jesus-an apey-alpey-angenh-antey,

arrangk-w-antey. Akngerr Akngey-wety-tangk-wel angkeperr-erl-aneyenh. Artwa apmwa ranem aremerreyenh, irrt-yerremel ilaynteyew ingkerrew, rernemap apmwangk-warr-anem anerl-aneyenh. Jesus rarl angkep apetyeyenhel, artwa renhap ipmew atweyenh.”

Paul-rnemelap ilew arrpemar, “Arrantherr warrkerr-aynteyew intem, apwert inaynteyew, amern payemeleyew.”

Rernem pip nhenhan ingkwernew, renh-rnem akalty-antheyew arraty-angkwarr. Aleyan angka aynteyel, “Thessalonica-areny-rnemew Namp 2” (2 Thessalonians).

¹ Atha Paul-el pip nhenh angkakert thweneyel. Atha Silas-el Timothy-el-anem anantherrarl angka nhenh ingkwerneyel arrewantherr Akngey-wenh-rnemew Thessalonica-areny-rnemew. Arrantherran Akngey-wenh-rnemar, Jesus Christ-arl apenteyel-rnemar. ² Anantherr ayernem Akngey Alerikw Jesus-then, athamerr-aynteyew arrewantherr, inweng-then arternpel-aynteyew.

Akngeyelan court-emeleyenh ingkerrenh ar-raty irrkaty-angkwarr

³ Anewantherrenh-rnemay Christian-rnem! Anantherran Akngey nakem intem arrewantherr. Mwerr anantherr inkwerelhemel angkem ikwer-war, arrantherrarl intem apenteyel-antey arraty. Iterreyel riterrk ikwer-warl irrpeltherrey-angenh. Arrantherrap intemar ingwer-rnem arntarnt-areyel arraty-angkwarr. Arraty alyep-tangk-wel arrantherr

apentenh, aleyanap arraty inngangkwarrenem apenteyel. ⁴ Alakenhap anantherr arrenhantherrenh nakayntem, anantherrarl alheyelel, Akngey-wenh-rnem arerl-apaynteyew apmer arrpanenhew. Anantherr renh-rnem ilem, arrantherrarl rlterrk iterremel aneyel Akngeyew, ipmelhey-angenh. Ingwer-rnemel arrenhantherrenh irrwerneyel. Arrantherranap renh apenteyel intem-anteyarl.

⁵⁻⁶ Anantherr iterrem intem arrewantherr. Rlterrkarl ayntenheng-arey, arrantherr rlterrk-anteyarl anenh. Akngeyelan ikwerenh-rnem arntarnt-arem intem-antey, rlterrkarl anemewan ikwer. Ingwer-ingweran ra ingkerrenh rnkern-ayneyenh, ayern-aynteyew renh-rnem. Court-emeleyenh ra ingwer-rnem, ikwerenh-rnemarl irrwernenhew. Akngey ran ingkerrenhew arraty aneyel intem. ⁷ Rap mwerr mpwareyenh anewantherr, rernemarl anenhantherrenh ingkerrenh irrwernenh-wety. Rap alakenh mpwareyenh, Jesus-arl aremerreyenh irrwerl-they antyerl ikwerenh-rnem-akert, rwethen-akert. Rernem ingkerr apetyeyenh arawerrng ilkwakert, rwakert-then. ⁸ Akngeyelan pwarrk ilkwa antheyenh renh iterl-arey-angenh-rnemewan. Rernem anenh, angka ikwerenhew Jesus-akertew awelhey-angenh. ⁹⁻¹⁰ Nthakenh rernem aney-alpey-angenh Jesus-itwel irrwerl, rarl atyetyart ilkwa aneyel-itwelan. Arlta ikwerel ra renh-rnem irrenteyenh, rarl apetyeyenh arawerrng ilkwakert. Rernemap aney-alpeyenh ament arrpemarlarl arleng ingwer-rnem-wety intem-antey. Arlta ikwerel ikwerenh-

rneman aney-alpeyenh anyentel ikwer-itwel. Ya, Christian-rnem ingkerr aney-alpeyenh, atayel-anem renh nakey-alpeyenh irrwerl-itwew alakenh, "Jesus ran inngarl mwerr-angker!" Arrantherran angka ikwerenhew awelhenh, anantherrarl ilerl-apenhew, arrantherrap ikwer-itwel aney-alpeyenh nakemel arrpemarl.

¹¹ Alakenh-wety Akngeyan ayernem intem, arrenhantherrenh arntarnt-araynteyew, arrantherraw ikwer-angkwarr anaynteyew. Anantherrap ayernem, arrenhantherrenh rlterrkel-aynteyew, arrantherraw ikwer warrkerr-aynteyew. Arrantherr ikwer warrkerreyew, rlterrk ikwerant iterremel.

¹² Arrantherr ikwer alakenh warrkerrem, ingwer-rnemelap arayntemarl. Rernem inkwerelhem arrewantherr, Jesus nakemel. Arrenhantherrenhap rernem nakem arrpemarl. Akngeyel rethen arrenhantherrenh nakem. Alakenh ayntem, Akngey-then Jesus-then ratherr mwerrarl mpwarem arrewantherr.

2

Artwa Akngey-wetyarl arlkarerreyel apmwa inngakert

¹ Anewantherrenh-rnemay! Angka nhenh anantherr ilew arrewantherr, Jesus-arl apetyeyenh-akert angkep. Anantherr ilew, rarl anenhantherrenh akarreleyen ikwer-warl ingkerrenh. Angka nhenhanap arrantherr iterl-areylarl.

Angka ingwer nhenhew-anem awelhenh-arey.
² Ingwerentyan apal alakenharl angkem, “Paul-rnemarl anenheng-areyan anewantherr-itwel, Inweng Mwerr-angker ikwer-rnem-angkwarr alakenh angkew, ‘Jesus-an kel weth-antey apetyew ahern nhewarl.’” Ingweran alakenh apal angkem, “Atha awew, Paul alakenh angkenty, ‘Jesus-an kel weth-antey apetyew ahern nhewarl.’” Ingwer-anemarl alakenh apal angkem, “Paul-rneman akwel pip-angkwarr angkew, ‘Jesus-an kel weth-antey apetyew ahern nhewarl.’” Arrantherr awem, alakenh ingwerenty angkenty, ilpertelelherrey-angenh. Artewenty iterrey-angenh. ³ Menty awelhey-angenh ikwer irrtywerreyelarlew. Anantherran alakenh angkey-angenh, arrangkw.

Ran alakenh aynteyenh, Jesus apetyeyew-alentyan angkep. Akgerr ingwer-rneman angkeperreyenh-tangkwel Akngew-wety. Anyentan aremerreyenh itnan “Artwa Akngew-wetyarl arlkarrerreyel apmwa innga”.
⁴⁻¹² Arrantherr iterl-aremer, anantherrarl angka ikwer-akert ilenh arrwekel-antey, arrewantherr-itwelarl anenheng-arey. Aleyan akgerran apmwel-ayeth aneyel, Akngewew awelhey-angenh. Apmwa ingwerentyelan renh-rnem apmweleyel, apmwel-ayeth aneyew. Renhap iterl-arey-angenh anantherr. Irrtyertel aneyel. Ingwerentyan arrngert aneyel ikwer aleyan, ra akgerr apmwelewerr innganem. Ingwer-ingweran artwa apmwa ra irrtyert-aney-angenh-anemarl, rap arwapeny aremerreyelpeyenh. Aleyan arrngert-antey ikwer aynteyel, nthakenh

ra aremerreyelpy-angenh-antey, arrangkw-antey. Arrantherran iterl-areyel anyent, rarl arrngert aneyel ikwer. Akngeyelantap arltan rlwaneyenh artwa apmwa ikwer, rarl aremerreyenhewan. Arlta ikwerel Akngeyel tyarleweyenh-anem, artwa rap aremerreyenh-anem. Rarl aremerreyenhel, ilek-ilek lwewarrerneyenh arrenty Satan-wenh arawerrng apmwakertel. Rap aylpeyenh Akngey-wenh tyaty ilkwewarl, rap anerl-aneyenh alakenh angkerl-aneyenh, “Akgerr ingwer-rneman kwenerrem ampwal ahern nhenh-areny-rnemew. Arrangkwarlap yanh-rneman. Akngey irrwerl-arenyanap arrangkw arrpemar. Ayengant ilkwa ingga ingkerr-angkwarr. Atyengant-anem ingkerr kwenerremer, atyengant awelhemel.” Rap irrtywerremelar ilerl-aneyenh akngerrew, apalelap renh apenteyenh ilkwarrpantey. Rerneman awelhemer angka mwerr-angker Akngey-wenhew, ikwerant iterremel. Alakenh iterrentyan ikwer-itwelap intem-antey aney-alpem. Arrangkwarlap rerneman! Ikwer iterrey-angenh rernem, Akngeyel rap ilperteleyenharl renh-rnem. Artwa apmwa ikwerant-anem rernem awelherl-aneyenh, rarl irrtywerremel ilerl-aneyenhew. Rernemap apmwel-ayethant-anem inkwerelhemel apenteyenh, iylpelant-anem awerl-aneyenh angka Akngey-wenh inngan.

Ikwer-penhap ingwer-ingwer Jesus angkep apetyeyenh, amparrkemel arawerrng ilkwakert. Rap artwa apmwa renh pewelemel atweyenh

ipmew-antey. Akngeyelap renh iweyenh-anem rwa ilkwewarl, intemarl ampeyel-warl. Rap ayerneyneyenh-anem ingkerrenh court-emelemel. Artwa apmwarl apentenh-rneman rap renh-rnem apmwa antweyenh, irrentemel intem-antey.

Akngey rlterrkel-antey apent-aynteyew, ipmelhey-angenhel

¹³ Arrantherran Akngey-wetyarl angkeperrem-rnem-apeny-wenyarl, arrangkwarl. Akngeyan arrewantherr ilkelheyel artewenty, intem-anteyap anantherr nakaynteyewan renh. Rarl ayerrpelew arrwekel-antey arrenhantherrenh, ikwerenh-rnem anaynteyew, rarl ahern-then alker-then arnwarnenheng-arey. Inweng ikwerenh arrewantherr anthemel ra ayerrpelew arrenhantherrenh, apmwa irrarlkeyew. Ra alakenh mpwarew, arrantherrarl angka ikwerenhew awelhew, arraty-angkwarr apentemel. ¹⁴ Ya, ra anenhantherrenh ilanthew, angka mwerr-angker arrewantherr ileyew. Rap ilkelheyel, Jesus-apeny arrantherr anaynteyew intem, aney-alpeyew-anem ikwer-itwel intem-antey. ¹⁵ Angka ikwerenhew mwanty-antey iterr-aynteyew, anantherrarl ilenhew weth. Pip angkakert wethew mwanty arrpemarl iterr-aynteyew. Angka ikwer awelheyn-aynteyew intem-antey.

¹⁶⁻¹⁷ Jesus Aynikw ikwerenhel-then ratherr arntarnt-arem anenhantherrenh ingkerrenh. Akngeyel rlterrkelem irrngerney-anthemel. Alakenh-anyemap anantherr inkwerelhemel

arntarnt-arelh-aynteyewan Jesus ikwer. Ran arrwekel-antey ilew, rarl apey-alpeyenh akngeyneyew, ikwer-itwel aney-alpeyew intem-antey. Alakenh-anyemarl iterreyelelan anantherr, ingwer-rnem anantherr arntarnt-araynteyew, mwerrant-arey angkerrerl-anemel.

3

Akngey renhan rernem intemarl ayernerlanemer Paul-ew-rneman

¹ Anewantherrenh-rnemay, angka nhenhthen arrewantherr ileyew. Akngeyan intemarl ayern-ayntenh-arey anewantherr, anantherrarl alheyelewan, angka ikwerenh ilerl-apaynteyew. Anantherr ilkelheyel, apmer arrpanenh-they aweyew angka renh. Rernem inkwerelhemel awelheyew, arrantherrarl awelhew-apeny, anantherrarl ilew-angkwarr.

² Apmwernemanap angka Jesus-akertew awelhey-angenharl, arrangkw. Rernemap irrwerneyenharl, anenhantherrenhap atweyenharl. Akngeyantap ayern-ayntenh-arey, anenhantherrenhaw arntarnt-aremel rlterrkkel-aynteyew ahelengkw-rnem-wety.

³ Jesus arrer-anteyarl anayntem ikwerenh-rnem-itwewan, nthakenh iwerl-alhey-angenh. Ra arntarnt-arem arrenhantherrenh, rlterrkkelel arrenty ilkwewety. ⁴ Arrantherranap arraty-anteyarl aneyel, anantherrarl ilew-angkwarr-antey.

Jesus-elap akalty-anthamarl, intem-antey alakenh anaynteyew. ⁵ Anantherr Jesus renh ayern-ayntem arrewantherr, rlterrkkel-aynteyew apmwa ayntenty-angkwarran, rarl

rlterrk aneyel-apeny. Alakenhanap arrantherr iterl-aremarl, Akngeyarl arrewantherr ilkelheyel artewentyel.

Warrkerr-aynteyew; nthakenh arwa aney-angenh

⁶ Anewantherrenh-rnemay! Arrwekel-antey anantherr angka nhenh ilew: “Ingkerr warrkerr-aynteyew, apwert inaynteyewan, amern payemeleyew.” Ingwerentyakel iypelant aweyel, arwa anerl-anemel, ingwer-rnemewant aparelherl-anemel. Jesus rantey angkeyel alakenh: “Warrk-wetyarl arlkarerreyel-rnem-itwel aney-angenh.”

⁷ Anantherran arwa aney-angenh alakenh-anyem, arrewantherr-itwelarl anenheng-areyan. Warrkant irrenh anantherran, arrantherrap iterlarl-areyel. Anantherr-apenyap arrantherr anemeran.

⁸ Ingwerentyelarl amern anthenh-penh, apwertarlap ikwer angkep antheynenhan. Itwernew-then ingwel-then anantherr warrkerrenh artewentyelarl, apwert inaynteyewan. Ingwer-rnemew anantherr aparelhey-angenh, arrangkw.

⁹ Kel warrkenh Akngey-wenh-rnem anantherr mwerr ingwer-rnem ayernem amernew, Akngey-wenhewarl angkew anantherr akalty-antheyel. Anantherranap iterrew, “Nthakenh ayerney-angenh alakenh. Mwerr-angkwarrant akalty-anthaynteyew.” Warrkerrenh anantherr, arrantherraw areyew-awaty alakenh iterremel, “Ya, anantherr warrkerremer arrpemarl Paul-rnem-apeny.”

¹⁰ Arrewantherr-itwelarl

anenheng-arey, anantherr alakenh arratyelenh: “Ingwerentyarl warrk-they ipmelhem, rap amern-wenyarl aneman.”

¹¹ Ingwerentyel anenhantherrenh ilew, ingwer-rneman arrantherr arwarl aneyel-rnemar, warrkerrey-angenh. Arwarl ampererremel alherl-apeyel, ingwer-rnemew tyel-angkerl-apeyel, ingwer-rnem-thenap warrk-itwew apatelhelerl-apeyel.

¹² Anantherrap renh-rnem ileyel pip nhenh-angkwarr, “Jesus-arl angkeyel-angkwarr, ‘Arratyerreyew! Warrkerr-aynteyew intem, amern inaynteyew!’”

¹³ Arrenhantherrenh anantherr ingkerrenh-antey ileyel, “Warrk-wety ipmelherrey-angenh-antey! Intem-antey arraty anayntenherr-arey!”

¹⁴ Ingwer-ingwer arrantherr akarrerreyen tyaty-warl. Ingwerentyel pip nhenh reytemeleyenh, arrantherrap aweyenh-anem. Anyent apekan awelhey-angenharl angka nhenhew. Apmwel-ayetharlap ra iterreman. Kel tyaty-areny-rnem ilenh-arey, ament arrpemar ikwer-wety aneyew. Ra apek nyerrerreyew mwanty iterremel.

¹⁵ Kel arrantherr ikwer mwanty iterrenh-arey, ran Akngey-wenh arrpemar. Akeleytan ikwer angkenh-arey ahelerrey-angenh, raw arraty-angkwarr-anem aneyew.

Kel angka nhenh ywerrelhelem-anem

¹⁶ Jesus-elant anenhantherrenh akeleytelem. Anantherrap renh ayern-ayntem, arrer anaynteyew arrewantherr-itwel, inweng-then arternpel-aynteyew.

¹⁷ Athanem Paul-el nhenhan ingkwerneyel. Ingwerentyakel katy ingkwernew angka nhenh pip-warl. Athanem nhenhan itep atyenhel-anemarl ingkwerneyel pip akert-warl. Alakenh-anyem atha ingkwernerl-aneman. Arranther-rarl alakenh-anyem arem, arrantherrap iterl-arem, atharl thwewarlarl pip nhenhan. Ingwerentyakel thwewarlarl angharlap renhan, ar-rangkw.

¹⁸ Anantherran Jesus Christ ayern-ayntem, arrenhantherrenh arntarnt-araynteyew intem-antey mwanty.
Kel-antey.

Alyawarr Bible
Portions of the Holy Bible in the Alyawarr language
of Australia

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators

Language: Alyawarr

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 27 May 2022

284d4e02-292d-5bd8-a8a6-8360a307b937